

ComatReleco CMS-10R Release Note 45013-056-91-013

New IoT Portal Version 1.6.0

Dear valued customer,

we are pleased to announce the launch of a new version of the IoT Portal (Graphical User Interface GUI) for the messaging device CMS-10R which will improve the functionality and performance.

Applicable: IoT Portal
Available: from Tuesday, 7 March 2023
Update urgency: The new version will be released automatically, no action is required.
Update includes: Faster device and list view, default settings in the list displaying screens remain saved.

[Read more...](#)

Geschätzter Kunde,

Wir freuen uns, die Einführung einer neuen Version des IoT-Portals (Grafische Benutzeroberfläche GUI) für unser Messaging-System CMS-10R ankündigen zu können. Damit werden Funktionen aktualisiert und die Performance verbessert.

Anwendbar: IoT Portal
Verfügbar: ab Dienstag, 7. März 2023
Dringlichkeit Aktualisierung: Die neue Version wird automatisch freigeschaltet, es sind keine Massnahmen erforderlich.
Das Update beinhaltet: Schnellere Geräte- und Listenansicht, Standardeinstellungen in den Bildschirmdarstellungen bleiben gespeichert.

[Mehr lesen...](#)

Cher client,

Nous avons le plaisir d'annoncer l'introduction d'une nouvelle version de l'IoT Portal (interface graphique utilisateur GUI) pour notre système de messagerie CMS-10R. Cela permettra d'actualiser les fonctions et d'améliorer les performances.

Applicable: IoT Portal
Disponible: à partir du mardi 7 mars 2023
Actualiser: La nouvelle version sera publiée automatiquement, aucune action n'est requise.
La mise à jour comprend: Un affichage plus rapide des appareils et des listes, les paramètres par défaut des écrans d'affichage des listes sont conservés.

[En savoir plus...](#)

Gentile cliente,

siamo lieti di annunciare l'introduzione di una nuova versione del portale IoT (interfaccia grafica utente GUI) per il nostro dispositivo di messaggistica CMS-10R. Questa versione aggiornerà le funzioni e migliorerà le prestazioni.

Applicabile: Portal IoT
Disponibile: da martedì 7 marzo 2023
Urgenza dell'aggiornamento: La nuova versione verrà rilasciata automaticamente, non è richiesta alcuna azione.
L'aggiornamento comprende: Visualizzazione più veloce dei dispositivi e degli elenchi, le impostazioni predefinite nelle schermate di visualizzazione dell'elenco rimangono salvate.

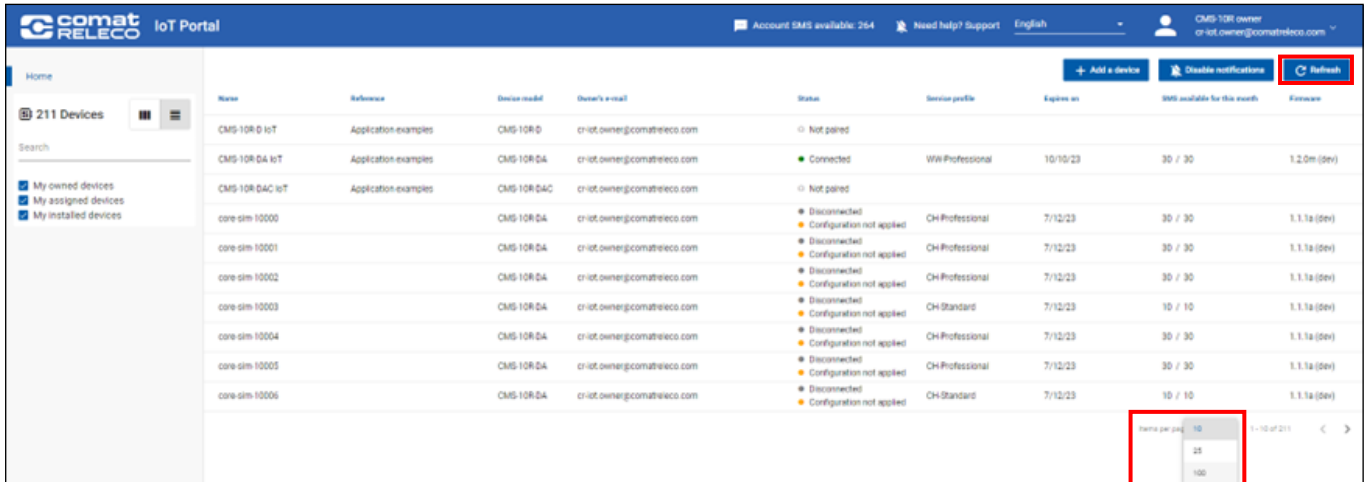
[Leggere di più...](#)

ComatReleco CMS-10R Release Note 45013-056-91-013

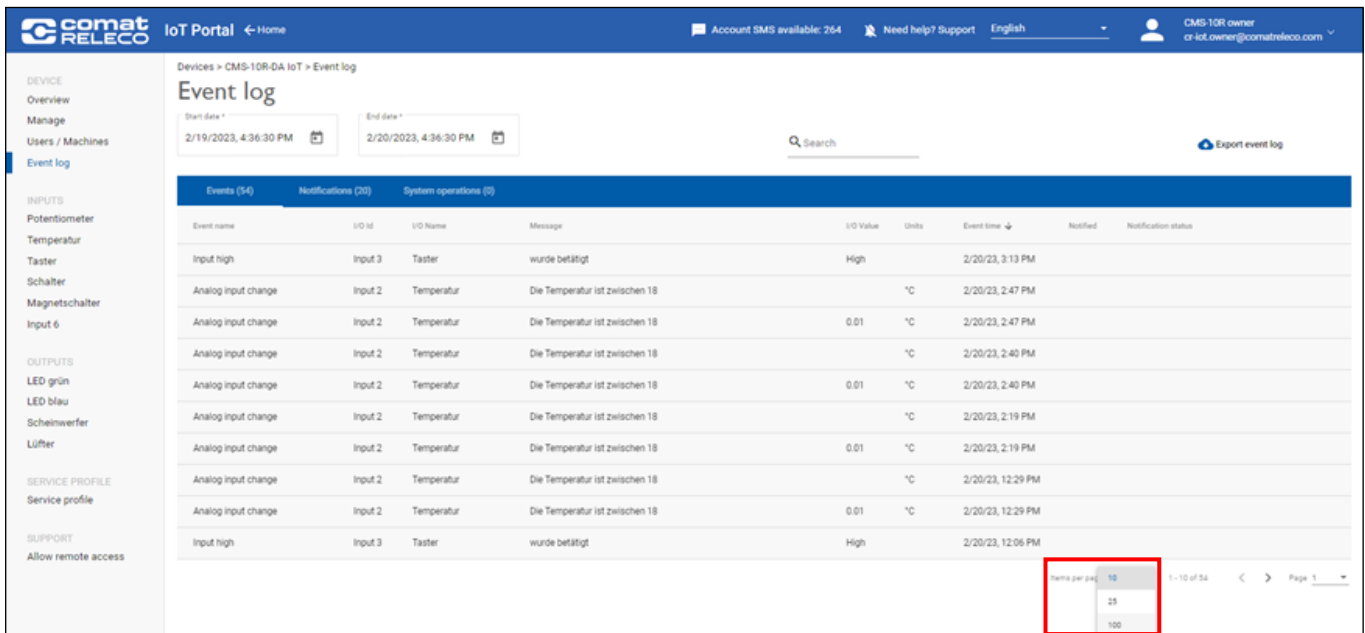
New IoT Portal Version 1.6.0

What's new?

In the new IoT Portal version, a button for «Refresh» is now available in the device and list view. If needed, the user will be able to refresh the displayed list of devices in the views. In addition, the latency in this screen (displaying speed) of the IoT portal has been improved. The «Items per page» selection in the home screen and the current page in this screen is kept as user preferences during the session.



In Event log screen, the «Items per page» selection is also kept during the session for the Events, Notifications, and System operations tables.



Documentation

The current [CMS-10R user manual](#) has been updated and covers the functionalities for following versions:

- IoT Portal GUI Version: 1.6.0
- Device firmware MCU Version: 1.2.0

Legal notes

ComatReleco AG is not responsible for the customer configuration created for the device.

Support

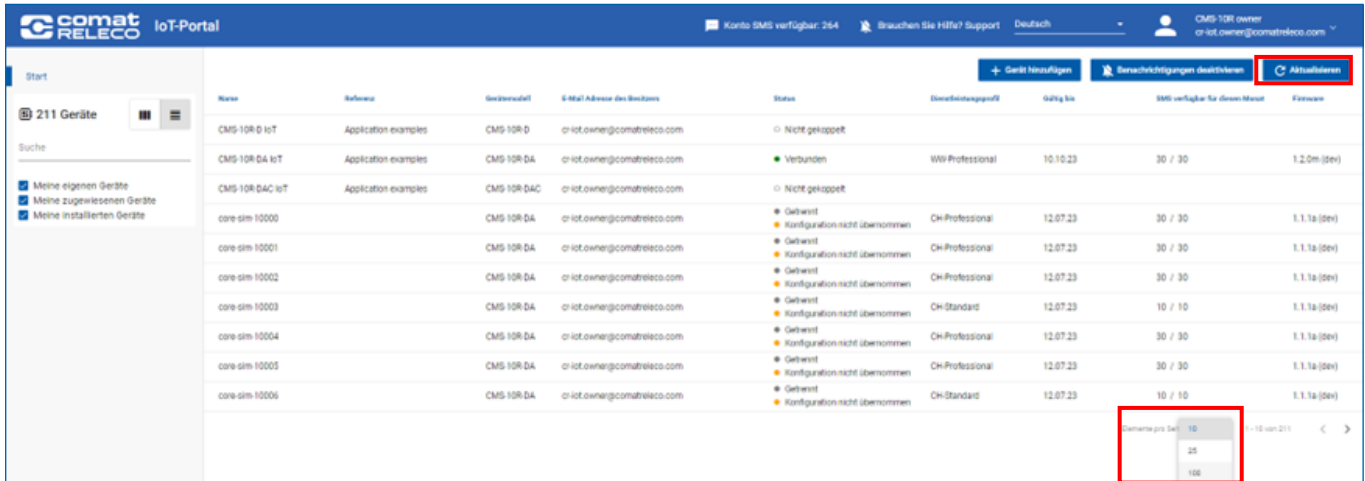
For further information and support regarding the CMS-10R IoT-solution please refer to our [documentation website](#) and to our new [Support website](#) or get in touch with us through the chat on our website.

ComatReleco CMS-10R Release Note 45013-056-91-013

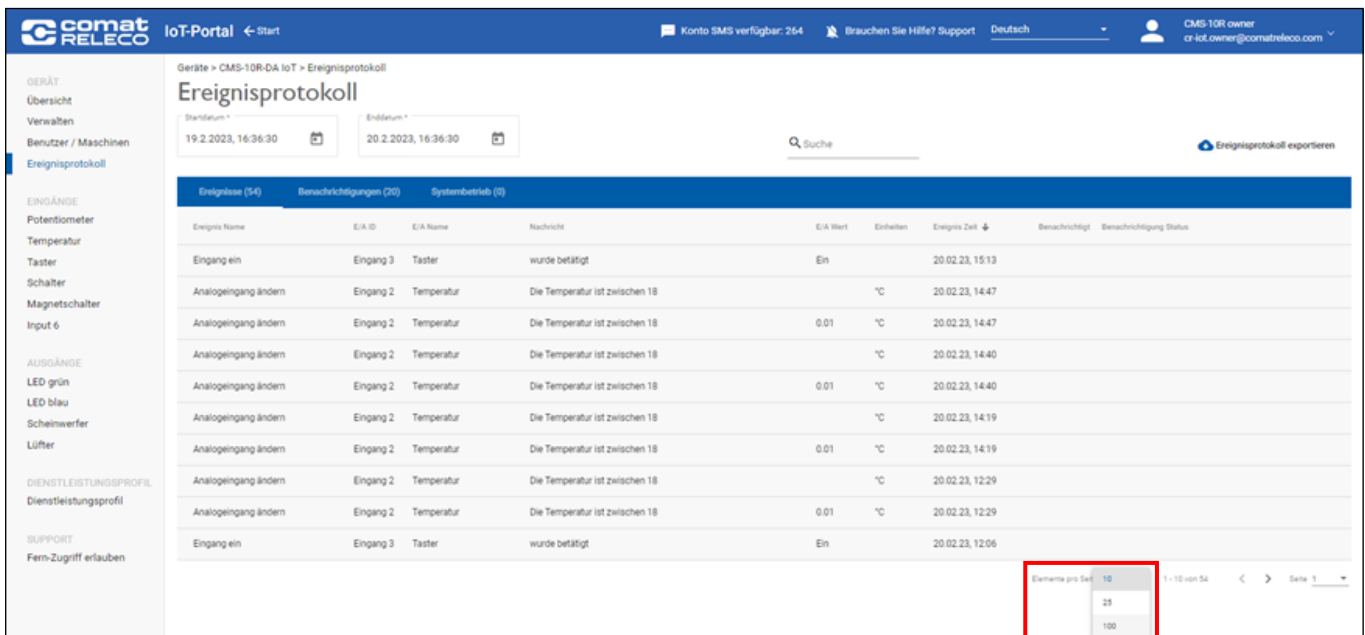
Neue IoT Portal Version 1.6.0

Was ist neu?

In der neuen IoT-Portal Version steht in der Geräte- und Listenansicht neu eine Taste für das «Aktualisieren» zur Verfügung. Bei Bedarf kann der Benutzer die Anzeige der Geräte in den Ansichten aktualisieren. Darüber hinaus wurde die Latenz (Anzeigegewindigkeit) in diesen Ansichten verbessert. Die Auswahl «Elemente pro Seite» im Startbildschirm und die aktuelle Seite in diesem Bildschirm werden als Benutzereinstellungen während der Sitzung beibehalten.



Unter Ereignisprotokoll wird die Auswahl «Elemente pro Seite» auch während der Sitzung für die Tabellen Ereignisse, Benachrichtigungen und Systembetrieb beibehalten.



Dokumentation

Das aktuelle [CMS-10R Benutzerhandbuch](#) wurde aktualisiert und deckt die Funktionalitäten für folgende Versionen ab:

- IoT-Portal GUI Version: 1.6.0
- Geräte-Firmware MCU Version: 1.2.0

Rechtliche Hinweise

ComatReleco AG ist nicht verantwortlich für die am Gerät erstellte Kundenkonfiguration.

Support

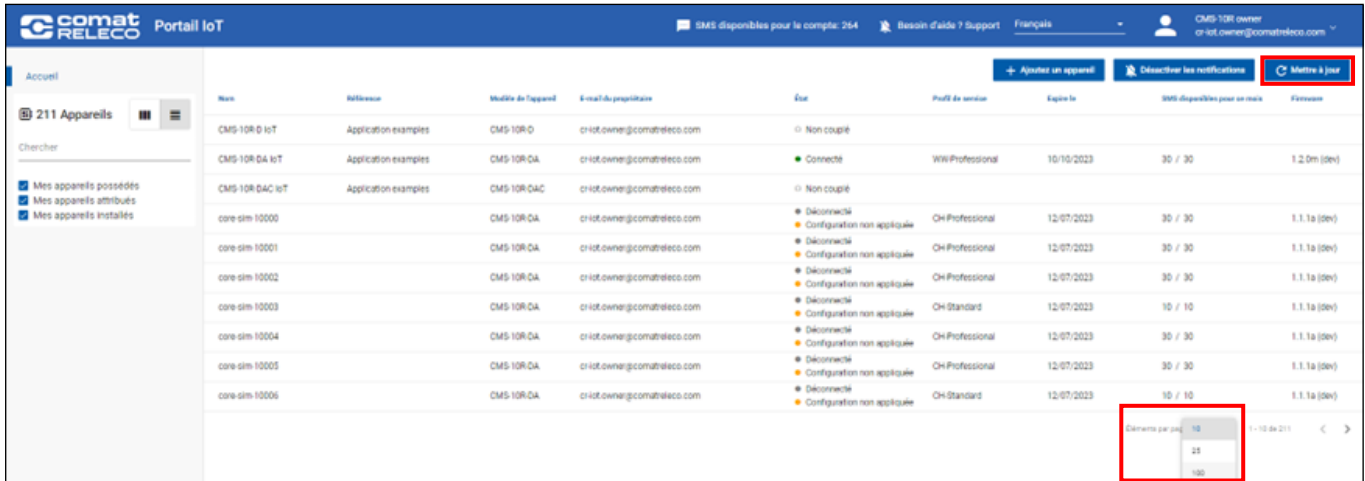
Für weitere Informationen und Support zur CMS-10R IoT-Lösung besuchen Sie bitte unsere [Dokumentations-Website](#) und unsere neue [Support-Website](#) oder kontaktieren Sie uns über den Chat auf unserer Website.

ComatReleco CMS-10R Release Note 45013-056-91-013

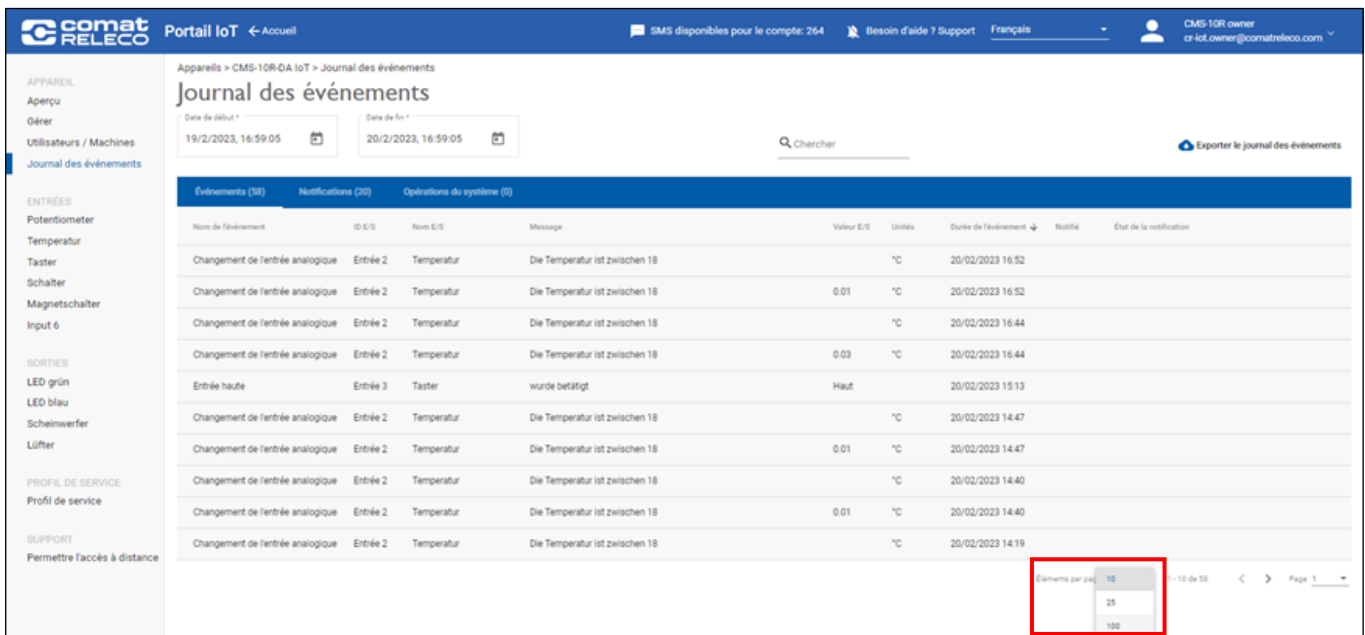
Nouvelle version du portail IoT (1.6.0)

Quelles sont les nouveautés ?

Dans la nouvelle version de l'IoT Portal, un bouton de « mettre à jour » est désormais disponible dans la vue des appareils et des listes. Si nécessaire, l'utilisateur pourra rafraîchir la liste des appareils affichés dans les vues. En outre, la latence (vitesse d'affichage) dans cet écran du portail IoT a été améliorée. La sélection des « Éléments par page » dans l'écran d'accueil et la page actuelle dans cet écran sont conservées comme préférences de l'utilisateur pendant la session.



Dans l'écran du journal des événements, la sélection des « Éléments par page » est également conservée pendant la session pour les tableaux des événements, des notifications et des opérations système.



Documentation

Le [manuel utilisateur actuel du CMS-10R](#) a été mis à jour et couvre les fonctionnalités des versions suivantes :

- IoT Portal GUI Version: 1.6.0
- Firmware du dispositif MCU Version: 1.2.0

Avis juridiques

ComatReleco AG n'est pas responsable de la configuration du client établie sur l'appareil.

Support

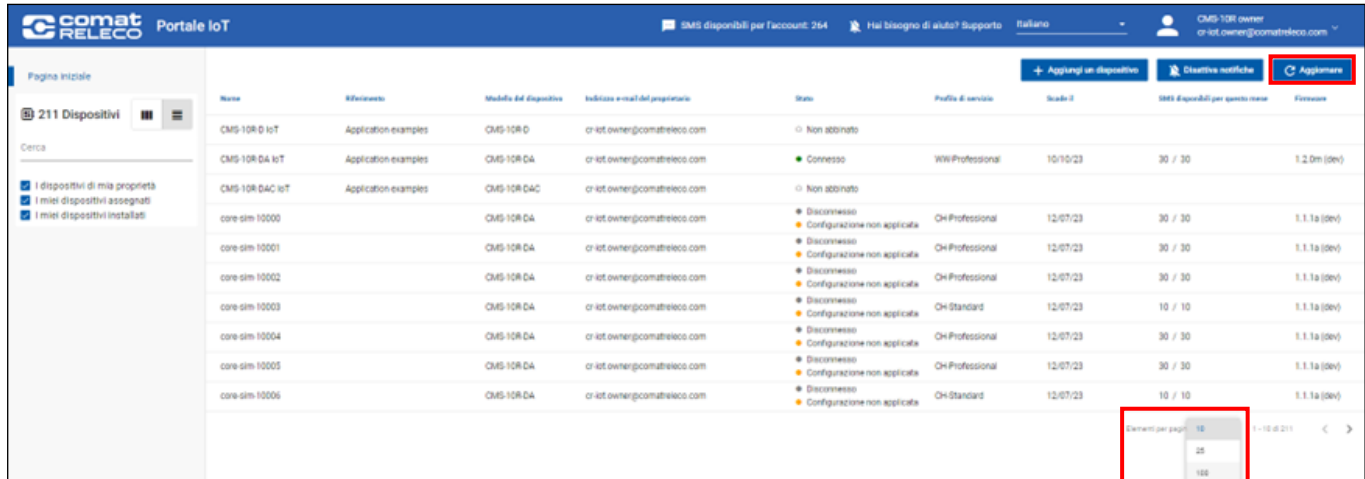
Pour de plus amples informations et une assistance concernant la solution IoT CMS-10R, veuillez consulter notre [site de documentation](#) et notre nouveau [site de support](#) ou contactez-nous par le chat sur notre site Web.

ComatReleco CMS-10R Release Note 45013-056-91-013

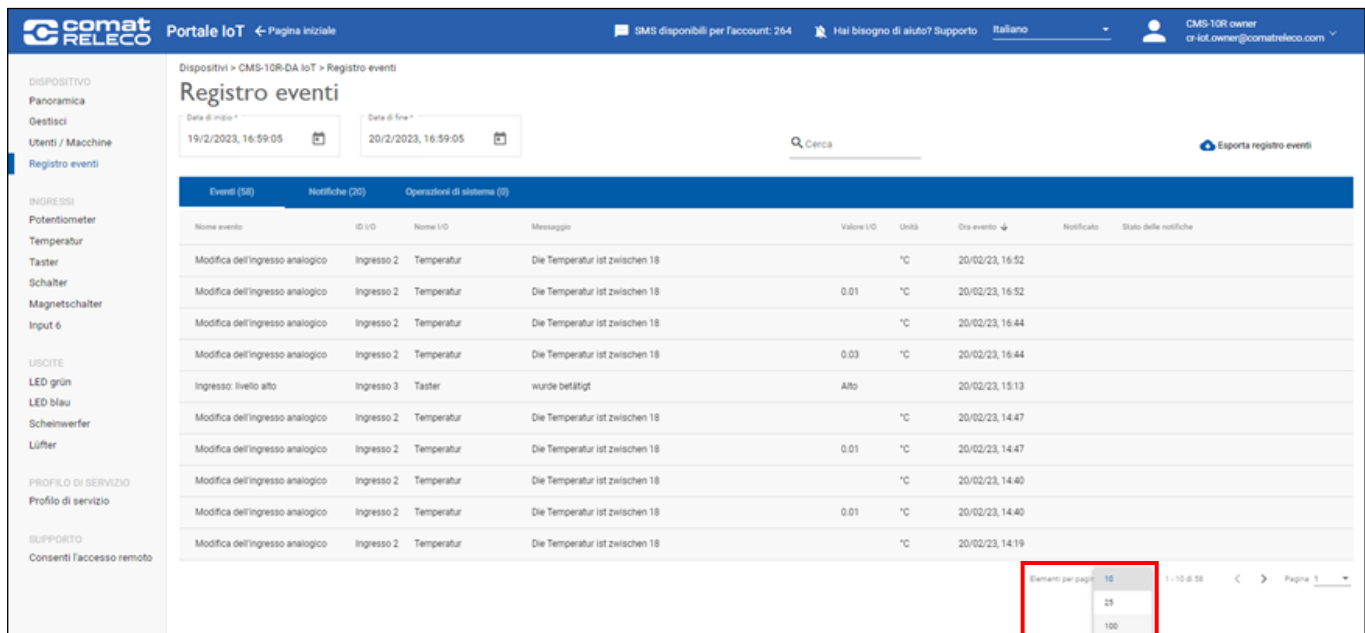
Nuovo portale IoT versione 1.6.0

Cosa c'è di nuovo?

Nella nuova versione dell'IoT Portal, nella visualizzazione dei dispositivi e degli elenchi è ora disponibile un pulsante per «Aggiorna». Se necessario, l'utente potrà aggiornare la visualizzazione dei dispositivi nelle viste. Inoltre, è stata migliorata la latenza (velocità di visualizzazione) in questa schermata del portale IoT. La selezione «Elementi per pagina» nella schermata iniziale e la pagina corrente in questa schermata vengono mantenute come preferenze dell'utente durante la sessione.



Nella schermata Registro eventi, la selezione «Elementi per pagina» viene mantenuta durante la sessione anche per le tabelle Eventi, Notifiche e Operazioni di sistema.



Documentazione

L'attuale [manuale d'uso del CMS-10R](#) è stato aggiornato e copre le funzionalità delle seguenti versioni:

- Portale IoT Versione GUI: 1.6.0
- Firmware del dispositivo Versione MCU: 1.2.0

Note legali

ComatReleco AG non è responsabile della configurazione del cliente creata sul dispositivo.

Supporto

Per ulteriori informazioni e supporto riguardo alla soluzione IoT CMS-10R si prega di fare riferimento al nostro [sito web di documentazione](#) e al nostro nuovo sito [web di supporto](#) o di mettersi in contatto con noi attraverso la chat sul nostro sito web.